

Esploradorearena

Bernardo Atxaga

[NUEVA ETIOPIA. Bernardo Atxaga; Ruper Ordorika :

<https://www.youtube.com/watch?v=Yy-8C7Hk37s>]

Esploradore nekatu batek zer ikus lezake
tristeziaren metro *kuadratub*aten mugetan
limoiondoz inguraturiko kaminoak ez badira
zer ikus lezake ardo perfumeko muinoak eta
eskifaia eroek gidatu ontzi gorriak salbu

ikus lezake apika kristalezko irla batzuk
urre edo zilarrezko ziutate bat goizaldean
suge erraldoiak tigreak eta, ikus lezazke
bale urdinak ozeano epel batean murgiltzen
ikus lezake bi emakume soineko laranjatsuez
eguzkiak sututako horma baten ondoan eserita

ikus *lezazke* egun berreskura ezin guzti horiek
txori imajinarioen multzokada lez pausatzen



*Qué otra cosa podría ver un explorador cansado
dentro de los límites de un metro cuadrado de tristeza,
sino Caminos que los limoneros acompañan, sino Colinas
y ondulados Campos donde el vino ya se presiente;*

*Qué podría ver sino Islas de Cristal, Ciudades
plateadas, áureas, Amaneceres, Barcos Rojos
que tripulaciones enloquecidas llevan sin rumbo;*

*Serpientes gigantescas, tigres, podría ver también
ballenas blancas sumergiéndose en un océano cálido;
Podría ver dos mujeres de vestidos anaranjados
sentadas junto a una pared incendiada por el sol;*

*Podría ver todos los días irrecuperables
posándose como una bandada de pájaros imaginarios.*

